



ຈາກໃຈ... ບຣຣນາຮີກາຣ

ສະພາບຕົກລົບ ໄກສເຕືອນຊຸລະ-ຫຼຈ່າຍະສ ເຊືອນແຫ່ງ
ການສະຫຼຸບມູນ ໃນ ພັດເມກາດສ ປະເທດ
ຫາວຸດຊາວະເນີຍຂອງ ພັດສະນາຄົມສາການ ອຸລສາດ
ເຫວັນກາລົບບັດທີ່ ຂອນໄສເສັດຄວາມຮູ້ເຊືອ ສີດ
ວິຊີ່ເຮືອງກຳໄວໂດຍໃຫ້ກາຫຼວດຕ້ອນ ພົມບັດໃນ
ການເຊີຍມົວໆເຖີ່ມຕື່ມປະກອບຕົກລົບ
ໂຄສ ໃຫ້
ປົວຊີ້ວຸຍ່າຍາຍ (Chikungunya fever) ແລະ
ແພວກາກປົງປັດເຊື່ອ ອຸກແມນມຸມກຳດ

ສໍາພັບໂຄຮກເຮດຄອນຮັບປຶກກົມໂຄສ ປົງສູ່ພັບປຸກ
ຮັບປຶກກົມໂຄສ ປົງສູ່ພັບປຸກ ຢູ່ທີ່ຂອງ ອາກ ອຸລສັນ
ຮັບປຶກກົມໂຄສ ປົງສູ່ພັບປຸກ ປົງກົມສ່ວນໜີ້
(ກ່ອນ ອຸກສູ່ພັບປຸກ) ທ່ານີ້ກີ່ພັດເຊີກສິດວັດທິນໄດ້
ຢັກຮັບປຶກໃນວັນທີ 1 – 14 ຮັນວາຄນ 2552 ຂອບ
ແລ້ວພັບກົມໄຫມຂອບປັບພັດຕົກລົບ.....

ຄ.ນ.ພ. ດົງຮະບັນທຶນ ຕົ້ນກວິເຊີຍ



ເົດວັນເສັນປ້ອງກັນໂຄໄຫ້ກາພເຮົ້າງແລ້ນ ຫົ່ງໃນການເຕີຍມົວໆເຫັນພິບປົກກົມ

ຕົກລົບ ເປັນຄາສັນປົງຂອງ ອຸລສາດ ຕົກລົບ
ການ ນັດໄສມຸນສິມກີ່ສືບ ວຳ ພັດເມກາດສ ປະເທດ
ຫາວຸດຊາວະເນີຍຂອງຄົວໜີ້ໃນວັນທີ ຖຸກາປົງສ ສີຂ່າຍມຸນສິມ
ກວ່າ 100 ປະເທດກ່ຽວໂຄກ່ານວນ 2-3 ສັນພັນ
ເດີນການໄປອຸ່ນຮົວມັນ ທີ່ຫາວຸດຊາວະເນີຍເພື່ອ¹
ປະກອບຄາສັນປົງເປັນເວລາແຮມເຫືອນ ເພື່ອຈາກ
ເຫັນສູ່ມັນສູ່ພັບປຸກ ມາຈາກເຫດຜາຍເຊື້ອຫາດໃນທຸກ
ກຸມີກາຍຂອງລົດກ ອິກກັດຕົກ ອົງຊົງຮົວມັນໃນສັການ
ທີ່ຈ່າກັດ ສັງເກດກີ່ການທີ່ຈະເກີດໂຄຮະບາດຫົ່ນໄດ້ ໂດຍ
ເລັກໂຄດຕືບເຊື້ອຮະບາດການເທິນຄາຍໄຈ ແລະຮະບັບ
ກາຍເພີນອາຫາດ

ອຸ່ນແນະນໍາສໍາເລັດການເຕີຍມົວໆເຫັນພິບປົກ
ການ ນັດໄສມຸນສິມກີ່ສືບ ນອກຈາກການເຕີຍມົວໆປ້ອງກົມ
ດັນ ພັດເມກາດສ ດັນທ່ອຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ໂຄສຕິດຕ່ອງຮະບັບ
ກາຍເພີນອາຫາດໄດ້ໂຍກການໃຫ້ພັດກອນນຸ່ມຍໍ ເລື່ອ
ໄລຍະໂຄດຕືບເຊື້ອຮະບາດການເທິນຄາຍໄຈ ແລະຮະບັບ
ກາຍເພີນອາຫາດສູ່ໂຄກ ເປັນຄາສັນປົງທີ່ມີ້ນໍາ
ຮັດຕະລາມ ຈະປະກາດສູ່ໂຄກ ເປັນຄາສັນປົງທີ່ມີ້ນໍາ
ຮັດຕະລາມ ສັງເກດກີ່ການທີ່ຈະເກີດໂຄຮະບາດຫົ່ນໄດ້
ຕົກລົບ ສັກເປັນບອນລໍາຕົວສ່ວນສ່າຍ ຫ້າ
ຫາກສີເຊື່ອສຸມສອນຫຼາເສນ (Meningococcal
meningitis) ດັ່ງຕົວການປວດສິນຫະນຸ່ມແລະ
ອາມເມືຍນ ຄອມເຢັ້ງ ຮິມຄອງ ແລະໄມ້ຮູ້ສຶກຕໍ່ໄດ້ ໃນໄລຍ
ທີ່ຈຸນແຮງຂັ້ນ ຕິດຕົ້ນໃນກະລະໂສນໂຄດຕະລາມສິກາະ
ແກກກະບັນ ສັກເສີຍຫຼືວິດຫ່າຍວັດເຊີວ

ວັດທິນປ້ອງກົມໂຄໄຫ້ກາພເຮົ້າງແລ້ນໃນ
ປົກລົບ ເປັນພິບປົກໂຄດຕືບກີ່ສືບ ຊົອກົມເລັກ
ຫຼືອໂຄກົມປຸກ A, C, Y ແລະ W-135 ທີ່ແມ່ນສາເຫຼຸ
ຂອງໂຄດຕືບ African meningitis belt ແຕ່
ວັດທິນປ້ອງກົມເລັກປົກລົບ ຊົອກົມຫຼືອໂຄກົມປຸກ B ທີ່ແມ່ນຫຼື
ໂຄກົມປຸກທີ່ພັດມາກົກສຸດໃນສູ່ປ່ວຍໃນປະເທດໄກໄລ
ດັ່ງນັ້ນຈີ່ແນະນໍາໄປໃຫ້ວັດທິນປ້ອງກົມໃໝ່ເພີນ
ກາຍເປັນຍິນເກີດຕ່ອງສິກາດຮະບາດຂອງໂຄສ
ເຫັນ
ປະເທດແກບກະເທດໄກໄລ ເພີນການໄປປະ
ກອບຕົກລົບ
ໜີ້ ໃຫ້ ໃກສິດຕືບໃຫ້ສິກາດຮະບາດຂອງໂຄສ
ສາຍພັນຫຼື້ອສາມາດກປ້ອງກົມໄດ້ສ່ວຍວັດທິນ

ນຮອມາມີກາຣ: ຄ.ນ.ພ. ດົງຮະບັນທຶນ ຕົ້ນກວິເຊີຍ
ກອບປະຮອມາມີກາຣ:

ພູມ, ສູດ ສີບຸງເຮືອງ
ພູມ, ປິມດາ ອຸດມ້ອບສຸດ
ນາງ ວິກາທ ໂໄເຊີງປຸກຈັກ
ນາງ ເສລັກຂົມ ເທັກສຸເພເນານທ
ນາງ ມົດີກັດທີ່ ເບຸງຈາກສຸກຸລເຊີຍ
ນາງ ສູານພະຍົກ ຕົ້ນກວິເຊີຍ
ນ.ສ. ຄັງຂ່າຍາ ວິຫຼອງພົນທີ່ສິດ
ປະສານຂານປະຮອມາມີກາຣ:

ກກ. ສາດພ ພລບັບເສົງ
ນ.ສ. ອະຍຸນວິທີ ຝຸວສັວົດ

ສັນນຸ່ມການປົງກົມໂຄ:
ບໍລິຫານ ທ່ານທີ່ ປາສເທດ ຈ່າກົດ

ໂຄໄຫ້ກາພລົງແລ້ນ (Meningococcemia)
ເປັນໂຄດຕືບເຊື້ອ ບັດຈາກເຂົ້າແນບຄົກຕິເຊີຍ Neisseria
meningitidis ທີ່ຫຼືອກົມປຸກຍູ່ 5 ກຸ່ມ
ໄດ້ແກ່ ຫຼືອໂຄກົມ A,B,C,Y ແລະ W-135 ພັດກາ
ຮະບາດຂອງ ລົດກີ່ສືບໃນຖຸກກຸມີກາຍຂອງລົດກ
ແຕ່

โรคไข้ป่วงข้อยุ่ง赖以 Chikungunya fever



ໂຣຄເຈີຄຸນກຸນຍາ
ເປັນໂຣຄຕິດເຊື້ອທີ່
ກລັບມາຮະບາດໃຫມ່
ພບມາກໃນດູພົນ
ເມື່ອມີຢຸງລາຍ
ຫຼັກຫຼຸນ...

โรคชิกุนกุนยา เบ็นโรตีติเดือร์ว่าสีชิกุนกุนยา
คือไข้ลâyลâyบ้าน (*Aedes aegypti*) และ ไข้
ลâyหวาน (*Aedes albopictus*) เป็นพาหะนำ
โรค โดยไข้ลâyหวานทำให้เกิดโรคเป็นอย่างว่าบุญ¹
ลâyบ้าน โรคซึ่งมีอาการตื้นๆ ไข้เดือด (*Dengue fever*) แต่ต่างกันที่ผู้ป่วยจะมี
อาการปวดศอกเป็นอาการเด่นและมีอาการ
รุนแรงเช่นหัวใจ ไข้ของผู้ป่วยโรคซึ่งเรียกว่า²
ในโลกที่ประเทศไทยแคนชาเนียกรีปแอฟริกาใน
ปี พ.ศ.2495 ล้วนว่า Chikungunya เบ็นล้า
พื้นเมืองของแทนซาเนีย แปลว่า ปัจฉีเปี้ยว
เนื่องจากผู้ป่วยจะมีอาการปวดศอกจนเดินไม่
ถ�นด ทำทางการเดินสั่นสูบเปี้ยวไปหากปกติ
ลักษณะเป็นทางเดินไทย พบโรคซึ่งเรียกว่าในปี
พ.ศ.2501 ที่กรุงเทพมหานคร หลังจากผู้คนมี
รายงานผู้ป่วยในหลายสัปดาห์ต่อมาในประเทศไทย
สับบกับการระบาดและลงข้อโดยโรคเป็นไข้บาก
จน恐慌ทั่วประเทศปี พ.ศ.2551 จึงเริ่มมีการ
เฝ้าระวังให้มีของโรคซึ่งรักษาใน 3 สัปดาห์ก่อน
ให้หลังจากที่ได้หายไปจากประเทศไทยเป็น
ระยะเวลา ในประเทศไทยของกรุงเทพฯ ผู้ป่วย
ส่วนใหญ่อยู่ในภาคใต้ ผู้ป่วยในภาคอื่นที่มีการ
ประวัติเดินทางกลับมาจากภาคใต้ แต่มีการ
จำนวนหนึ่งในประเทศไทยตั้งแต่ล่า
ก้อนมูลปัจจุบันภาคล้านนาที่กรุงเทพฯ วิทยา กรมควบคุม
โรค บังคับบัญชากลาง สำนักงาน疾控 สำนักงาน
สาธารณสุข จังหวัด 11 จังหวัด พ.ศ.2552 พบผู้
ป่วยโรคซึ่งรักษา 37,522 ราย จาก 51
จังหวัด กระจายในภูมิภาคต่างๆ โดยผู้ป่วย
ส่วนใหญ่เป็นผู้เดินทางกลับจากต่างประเทศ

ໂຄສະນາມຸນາ ພປໄດ້ກຸກກຸມອາຍ ຄືວະຍາ
ໃກຕົວຕັ້ງແຕ່ 1-12 ວັນ(ສ່ວນໃຫຍ່ໂຢຣະຫວ່າງ
2-4 ວັນ) ສູງປ່າຍຈະສຶກການໃຊ້ສູງສັບພຳສັນ¹
ຂະບາຍອັນໄສປະມາພ 3-5 ວັນເຊີ້ນລັ້ນກວ່າໃຫຍ່
ເທິງກີ່ ປາດຕະຮະ ມສັນໄສສ້າເສີຍ ຜິ່ນແຕງເຊື່ອນ
ຕາມຮັກກາຍ ອາຄີມຄຸດເດືອດອອາໄສເວັ້ນທີ່ນີ້
ຕາແລງ ຕ່ອມນີ້ແສີລອງໂດ ປາດສ້າມເນື້ອ
ປາດຊ້ອງສັກຄະເບີນກີ່ຂອງເຕັກ ພປໄດ້ຫລາຍ

การวินิจฉัยโรคทางด้วยปฏิกริยาที่ทำให้โดยการตรวจพบเชื้อจากเลือดตัวคู่ RT- PCR หรือการแยกเชื้อ (culture) การตรวจพบแอนติบอดีจำเพาะต่อเชื้อในน้ำเหลืองคู่ (paired sera) ตัววินิจฉัย Haemagglutination Inhibition (HI) ≥ 4 เท่า หรือ $\geq 1: 1,280$ ในน้ำเหลืองเดียว (single serum) หรือตรวจพบแอนติบอดีชนิด IgM โดยวิธี ELISA

ปัจจุบันที่นิยมในการรักษาจำเพาะและวัดเชิงป้องกัน การรักษาสิ่งเป็นการรักษาตามอาการ โดยใช้ยาลดตัวเรื้อรัง เช่นยาแก้ปวดตัว แนะนำให้ใช้ยาพาราเซตามอล หลีกเลี่ยงยาแอลกอฮอล์เพื่องจำกัดการทำให้เกิดเสื่อม瞳孔ได้ช้าขึ้น โรคนี้ส่วนใหญ่หายดีในเดือนธันวาคม หายได้เอง และจะมีภูมิคุ้มกันตลอดชีวิต โรคชิคุนกุนยา เป็นโรคติดต่อที่กลับสับเปลี่ยน่ายังไง พบมากในศตวรรษที่ 19 แต่ไม่ได้ถูกค้นพบอย่างเป็นทางการ ตั้งแต่มีการผู้สำรวจโลก การกำจัดแมลงเพลี้ยหมัด พัฒนาลูกน้ำเงินลายธิงค์เป็นพาหะชนิดโรค จนถึงปัจจุบันยังคงเป็นโรคที่ถูก忽視 ซึ่งสืบรวมล้านตัวในปี 2017 คาดว่าจะมีการระบาดอย่างรุนแรงในประเทศไทย คาดว่าจะมีการระบาดอย่างรุนแรงในประเทศไทย คาดว่าจะมีการระบาดอย่างรุนแรงในประเทศไทย





คลินิกพิษจากสัตว์

Animal Toxin Clinic



ดร. นัฐ สุรษัน พุฒพิรักษ์
ภาควิชาชีวเคมีและพิษชีวภาพ คณะแพทยศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
สถาบันศึกษา จุฬาภรณ์ ไทย

แมงมุมเป็นสัตว์ไม่มีกระดูกสันหลังที่เผยแพร่ได้ก้าวไป ทั้งในบ้าน นอกบ้าน และกีบบุกทุกพื้นที่ แมงมุมส่วนใหญ่ในประเทศไทยมีพิษ แต่พิษอ่อนมาก จึงไม่เป็นอันตรายต่อคน แมงมุมที่เผยแพร่ไปตามบ้านมีประโยชน์ในการช่วยกำจัดแมลงในบ้าน และจะไม่กัดคน แต่ถ้ากัดก็จะทำให้มีอาการปวด บวม แดงร้อน บริเวณที่ถูกกัด แต่ไม่รุนแรง

ในประเทศไทยมีแมงมุมที่สำคัญต่อชีวิตอยู่เรียกว่า “บึง” แมงมุมชนิดนี้มีสายพันธุ์ ที่เรียกแตกต่างกันออกไป เช่น บึงดำ บึงน้ำตาล บึงน้ำเงิน เป็นต้น “บึง” เป็นแมงมุมใน genus *Haplopelma* ที่มีพิษรุนแรง บึงสายพันธุ์ที่มีความไวต่อเดียง กับแมงมุมหัวรัตน郡 (tarantula) ผู้ถูกกัดจะมีอาการปวด บวม แดงร้อน บริเวณที่ถูกกัด และสามารถอุดเป็นเดือด อาการจะเป็นนาที 1-2 สำหรับ และขยายตัว เอง ไม่เป็นอันตรายถึงชีวิต

ปัจจุบันมีข่าวเกี่ยวกับแมงมุมพิษ ที่มีพิษรุนแรงกว่าบึง 3 เท่า ทำให้ประชาชนที่รับภัยเดียวมีภัยต่อหัวใจ

แมงมุมตามที่เป็นข่าว คือ แมงมุมแม่ไฝ่ฟ้าตาล (Brown widow spider) มีชื่อทางวิทยาศาสตร์ว่า *Latrodectus geometricus* มีสีกากีดดังรูป บางครั้งจะเห็นลายที่ส่วนหัวของแมงมุมหัวรัตน郡ในประเทศไทย แต่อาจเข้ามาประเทศไทยเพื่อของการผสมพันธุ์ระหว่างประเทศ ผู้ถูกกัดจะเจ็บปวดบริเวณที่ถูกกัดอย่างมาก เป็นอยู่ประมาณ 2-3 วัน หรือนานถึง



บึงน้ำเงิน
(Cobalt blue tarantula)
Haplopelma lividum

การรักษา

เบื้องต้นการรักษาตามอาการได้แก่ ยาลดไข้ ยาแก้แพ้ และในบางรายอาจต้องใช้ยาปฏิชีวนะ รายงานการเสียชีวิตจากแมงมุมมี

การดูแลตนเอง

1. ล้างแผลด้วยน้ำสะอาด
2. ใช้ยาเหลืองหรือยาสามัญประจำบ้านบีบ บาง ๆ และ เก็บบริเวณที่ถูกกัดต่อย
3. กินยาหาราเชตามอ่อนแก้ปวด และดูแล ปวดมากให้ประคบด้วยความเย็น
4. รีบไปพบแพทย์ หรือสถานพยาบาลที่ใกล้สุด เมื่อสิ่งที่ถูกกัดดูดซึ่งต้องนำไปดู
 - ศีรษะรัตติเพลชิมแมงมุม
 - หน้าบวม ดอบวม หายใจลำบาก
 - มีอาการหอบ แพ้แพนฟื้นฟอก หนืดอย
 - มีอาการไข้สูง บวมอย่างมาก
 - หลังสังเกตอาการ 24 ชั่วโมงแล้ว อาการปวด บวม แดง ไม่ดีขึ้น



แมงมุมแม่ไฝ่ฟ้าตาล
(Brown widow spider)



การป้องกัน

- การกำกั้นอยู่อาศัยให้สะอาด ไม่เป็นที่อยู่อาศัยของสัตว์พิษ
- เมื่อต้องเดินทางในที่ตื้น ควรใส่ไฟฉาย และสวมใส่รองเท้า
- ไม่ควรเข้าป่า รถ หรือเข้าไปในธรรมชาติ



รวมภาพงานประชุมวิชาการ ครั้งที่ 2
“Update on Travel and Adult Immunization 2009”
 ระหว่างวันที่ 6-7 สิงหาคม 2552
 โรงแรมนราธิราษฎร์ ถนนสีลม กรุงเทพฯ



การประชุมวิชาการ
**2nd National Symposium
 on animal and Plant Toxins**
“From Nature to Clinic”



จัดโดย

สถาบันสหวัสดิ์ สถาบันราชภัฏไทย

โดยความร่วมมือกับ

คณบดีแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
 ศูนย์พิษวิทยา โรงพยาบาลรามาธิบดี

วันที่ 26-27 พฤษภาคม 2552
โรงแรมนราธิราษฎร์ ถนนสีลม กรุงเทพฯ

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม
 พี่ยารัจและพัฒนา สถาบันสหวัสดิ์ สถาบันราชภัฏไทย
 โทร 0-2252-0161-4 ต่อ 161,162

โครงการรณรงค์ป้องกันโรคพิษสุนัขบ้า

ให้บริการฟรีทั่วประเทศ
 จัดตั้งปีองกันโรคพิษสุนัขบ้า แบบบังคับในสัตว์หมา (狗年狂犬病)

วันที่ 1-14 พฤษภาคม
 วันที่ 1-14 กันยายน
 วันที่ 1-14 ธันวาคม
 เวลา 8:30-16:30 (วันละ 100 ราย)

sanofi pasteur
 The vaccines division of Sanofi-Synthélabo Group

สถาบันสหวัสดิ์ สถาบันราชภัฏไทย

www.saovabha.com

สอบถาม โทร. 02 252 0161-4 ถึง 125

สำหรับผู้ที่พำนักระยะ
 ในการรอรับวัคซีนปีองกัน
 โรคพิษสุนัขบ้าแบบปีองกัน
 คุ้งหน้า สามารถเดินทาง
 รอรับได้ในวันที่ 1-14
 ธันวาคม 2552